Precios de suscricion.

En Pamplona, una peseta al mes.
Fuera, tres pesetas cincuenta céntimos
trimestre.

Extranjero y Ultramar, diez id. id.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS.

En primera plana, cincuenta céntimos

de peseta, por cada línea. Anuncios preferentes, primera insercion, à diez céntimos línea. Las siguientes à cinco id. id. Los de cuarta plana, à precios convencionales.

Número suelto, cinco céntimos.

Atrasado, 15 céntimos.

DIARIO DE PAMPLONA.

Puntos de suscricion

PAMPLONA.

En la Administracion, Plaza del Castillo número veinticinco.

FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de co-

DIRECCION Y REDACCION.

Plaza del Castillo, número veinticinco, planta baja.

Dios p Lucros.

LA RÉPLICA DE EL NAVARRO.

El diario monárquico-republicano y republicano-monárquico; el diario fuerista, que no protesta de los contrafueros; el diario liberal, que sin saber lo que hace ataca el mismo sistema que de palabra elogia y enaltece; el periódico que guiado por una conviccion religiosa y política presentó en su número del sábado síntomas marcadisimos de clerofobia, ha querido defenderse de los cargos que por su desdichado escrito Una memoria se le han dirigido; y al efecto ha escrito un artículo con el cual, aunque otra cosa se proponia, ha hecho ver al más miope que se ha metido en un aprieto del cual no puede salir. Y no solo esto, sino que empantanado en el lodazal de sus detestables teorías, trabaja y forcejea, aunque en vano, porque no puede siquiera mover un pié. ¡Pobre Navarrol Digno eres de lastima, y porque nos infundes compasion vamos à ver si mostrándote el camino que debes seguir, te décides à retroceder, aunque con ello dés motivo à que algun malicioso te trate de embustero, por haber afirmado categóricamente lo que no te es posible probar, aunque para ello pongas en juego toda tu hueca palabrería, toda tu lógica liberalesca y todos los sofismas que seas capaz de hurdir en tu maniatico y desorganizado cacúmen.

Si El Navarro no puede probar que los clérigos que toman parte en las elecciones municipales «infringen las prescripciones de los sagrados cánones y los consejos de los Santos Padres» es claro que no le queda más remedio que retractarse y pedir perdon á los respetables sacerdotes á quienes tan gravamente ofendió. La cuestion está planteada con toda claridad: ó presentar esos cánones sagrados ó cantar la más vergonzosa palinodia. Esto último desde luego que no agrada al periódico de los espiritus fuertes, de esos caballeros que hablan y obran á impulso de una conviccion religiosa y politica; y de aquí el que pretenda seguir el camino contrario. ¿Pero presenta los textos? No creemos que El Navarro, ni por si solo, ni agregandole el poder de todas las huestes patrioteras, llegue à ser omnipotente.

Dice que al respetabilisimo canónigo D. Pedro María Ilundain, que le pedia las citas de los sagrados cánones y de los Santos Padres, en las cuales se apoyaba para afirmar la infraccion que dicho señor y otros ilustrados sacerdotes habian cometido, ya contestó en su número del domingo lo que debia contestar. ¿Y qué contestacion es esa? Pues está reducida ni más ni menos á decir que no tenia tiempo para consultar los textos canónicos que necesitaba.

Por donde se vé que el periódico liberal y católico sincero (si hemos de creerle bajo su palabra) lanzó una afirmacion calumniosa que resultó, como nosotros lo esperábamos, completamente gratuita. Y así, sin más pruebas, sin más motivo, sin más razon se acusa á un número considerable de sacerdotes de que han cometido el delito de infringir los sagrados cánones? ¿No es esto calumniar por capricho á la clase más respetable de la sociedad? ¿No es eso manifestar hácia esa clase una antipatía injustificable? ¿Y al periódico que tal hace, habrémos de creerle cuando nos dice que es sinceramente católico?

Ya que El Navarro no presentó el domingo por falta de tiempo los textos que necesitaba, era de esperar que ayer, mirando por su buen nombre, hubiese aducido las citas que se le pedian, si no queria pasar plaza de calumniador y de embustero. Pero se conoce que pensando en la derrota que ha sufrido en las elecciones,

Ministerio de Cultura

tampoco ha tenido tiempo de proporcionarse los argumentos que necesita, para
confundir á los que le acusaban de haber
dado un paso en vago. Si no hubiera más
que esto, nosotros nada le diríamos hoy,
como nada le dijimos ayer, acerca del
particular, porque no es cosa de apremiarle y de exigirle que busque de un dia
para otro lo que tenemos por cierto
que á pesar de su actividad no podrá encontrar en todo el tiempo que le resta de
vida.

Pero sucede que ayer, mirando por su buen nombre, nos viene diciendo que no puede menos de insistir en que su conducta está dentro de la más extricta justicia y en que á nadie ha atribuido hechos falsos. Pero, Navarrillo clerófobo, vas á estar siempre afirmando lo que te dé la gana, sin acordarte de probar, como tienes obligacion y como te se exige, tus estupendos asertos? Así es. por lo visto; y si nueva prueba necesitáramos de ello, nos la proporciona en su mismo número de ayer, calificando al clero de Pamplona de fanático todo él con pocas excepciones De manera que el diario liberal es católico sincero, el clero de Pamplona fanático y los sacerdotes que han tomado parte en las elecciones infractores de los sagrados cánones. Y si alguien desea conocer las pruebas de esas afirmaciones, quédese con el deseo; que El Navarro no acostumbra á demostrar la verdad de lo que afirma.

No nos hacemos cargo de un téxto que cita de San Pablo, porque no somos nos-otros ni el diario liberal quien debe entrometerse á interpretar las Sagradas Escrituras; ni queremos decir una palabra acerca de las que trascribe de Cavalario, porque en ellas no se hace más que encarecer la necesidad de que los clérigos obren en todo con prudencia.

Aparte de lo que ya queda apuntado, en la Réplica de El Navarro hay algunas consideraciones de las que acostumbran hacer los patriotas cuando ahuecando la voz se propasan á dar consejos á aquellos de quienes ellos y nosotros tenemos que recibirlos. A decir verdad nada de eso merece que le dediquemos una sola línea, sino es para manifestar la compasion que nos inspira esa gente que se atreve á decir que al protestar de que les sacerdotes tomen parte en las elecciones municipales, ejecuta una accion meritoria Pobre Navarrillo! Adonde te lleva la pasion que te domina! Y todo eso lo dices ateniendote á tus convicciones religiosas? Cuáles, pues, son estas? Veamos lo que relacionado con ellas dice en el artículo que vamos comentando:

«Ningun odio, ningun resentimiento; solo la voz de nuestras convicciones religiosas y nuestra conciencia politica nos han obligado a ocuparnos del clero, pues no se pretenderá que este sea inmune cuando toma parte en cuestiones políticas; que no solo de intereses económicos se trataba sino de algo más, como se nos ha dicho; de intereses religiosos, segun otros falsamente lo han pretendido, lo cual vale tanto como decir que se combate á los liberales, entre los cuales tenemos la desgracia muy honrosa, de formar, siendo de los más entusiastas,.... etc:»

¿Con que al defender los intereses religiosos se combate á los liberales? La confesion de El Navarro no tiene precio. ¡Qué dirán los liberales que pretenden armonizar los intereses de la Religion con sus máximas y aspiraciones! Está visto, el colega se halla en un estado de obcecacion deplorable. Pero hablemos claros, Sr. Navarro: si entre los intereses religiosos y los liberales hay, como Vd. indica, antagonismo, Vd. que afirma ser sincero católico continuará apellidándose diario liberal?

En resúmen: el colega liberal no pre-

senta las pruebas de que los sacerdotes que han tomado parte en las elecciones municipales, han infringido los sagrados cánones. El asunto no es para darlo al olvido y nosotros recordaremos un dia y otro dia á *El Navarro* la obligación que tiene de probar su estupendo aserto, si no quiere que le apliquemos el calificativo que merece.

La Santa Sede y Francia.

«Considérase en París, dice El Siglo Futuro, que la ruptura entre aquel gobierno y el Vaticano es de dia en dia más inminente, llegándose á creer que no pase mucho tiempo sin que el Papa levante su voz para protestar solemnemente contra los actos del gobierno francés respecto de la Iglesia. Muchos son los sintomas que así lo indican, y ciertas cartas íntimas de Roma confirman esta suposicion.

El parecer emitido por el Consejo de Estado sobre la pretension del gobierno de suprimir arbitrariamente las asignaciones eclesiásticas, ha sido la gota de agua que ha hecho rebosar el vaso. Esta declaración que no puede fundarse en ningun texto legal ni en principios juridicos de ninguna clase y que en realidad no es otra cosa que una pura violencia, ha sido considerada en Roma, segun se afirma, como el principio de un verdadero Kulturkampt y como la denuncia del Concordato, puesto que en éste se establece expresamente «la completa libertad de cultos», con la obligacion, por parte del Estado, de proporcionar «una asignacion conveniente» á todos los indivíduos del Clero Parroquial.

La medida que últimamente se ha dictado es, pues, de todo punto contraria al solemne convenio que desde 1802 regula las relaciones entre la Francia y la Santa Sede, y se comprende por lo tanto que la córte de Roma no pueda consentir en que se rasgue este contrato casi secular sin protestar contra ello.

Por lo demás, la táctica de los republicanos es perfectamente clara, puesto que consiste en quitar paulatinamente sus recursos á la iglesia, para ver de vencerla por hambre. Como no han logrado triunfar de ella por medio de la fuerza, ensayan ahora este otro procedimiento. Sin embargo, es indudable que volverán á fracasar, si bien despues de haber causado muchas ruinas y de abusar de la paciencia de la Santa Sede, que despues de haber sido tan grande, es imposible pueda tolerar indefinidamente unos ataques tan ofensivos á los derechos de la Iglesia como á la libertad de las conciencias.

Como se comprende fácilmente, la situacion del Nuncio de Su Santidad enfrente de semejante política es cada dia más difícil. De modo, que monseñor de Rende es el primero en manifestar que no cree pueda permanecer mucho tiempo en Paris, y ha ocurrido ya algun suceso característico que corrobora evidentemente esta indicacion.

KARBTSTRO

El Navarro de ayer en vista del resultado de las elecciones municipales, se corre hasta el estremo de prometer el triunfo á los hijos de los actuales liberales.

Sueltos.

Tendria que ver que á pesar de tanta modestia viniera el tio Paco con la rebaja y el triunfo quedára relegado á los nietos. Y el tio Paco vendrá irremisiblemente si El Navarro continua publicándose un par de años ¡Ni las Sirenas tenian un don de

atraer más pronunciado que el de nuestro ex-vecino!

.... The section of the element, the aller of the

Dice el mismo periódico que segun sus noticias, los empleados municipales y provinciales no han tomado parte en las elecciones, y propone esta actitud al clero, como modelo de prudencia que debe imitar.

Por lo visto El Navarro escribe para el Congo. Si ciertos procedimientos no nos estuviesen vedados por el convencimiento de que son censurables, nosotros les presentaríamos una larga lista de empleados de la Diputación y del Ayuntamiento que han votado y votado en pró de la coalición liberal, segun ellos mismos lo dicen en alta voz.

Pero nosotros respetamos el ejercicio de los derechos concedidos á los ciudadanos, y nos basta con desmentir la inexacta afirmacion de El Navarro.

El artículo titulado Réplica que apareció ayer en las columnas de El Navarro es una tentativa de sordina puesta a las notas penetrantes del desdichadísimo escrito «Una memoria.» El tono es agri-dulce; los conceptos, contrarios á la intervencion del clero en las elecciones, están llenos de atenuaciones y de protextas de respeto. El articulista se desvive para que el clero goce de buen concepto entre todos los fieles; para que la influencia legítima de este no disminuya con el roce de la política etc. etc.; en una palabra, quiere matarle.... pero sin hacerle daño. Cità à San Pablo, quien en efecto, no ha dicho nada que sea aplicable al caso y copia á Cavalario (buena fuente). Esa labor no se ha tejido en los telares de casa, pero no obstante eso, se descubre la hilaza.

El verdadero temperamento del periódico se manifiesta un poquito más adelante; en una soflama que sigue á la seccion de «datos electorales.» En esa soflama se llama al clero de Pamplona fanático. Una vez más, el disfraz ha caido á consecuencia de una convulsion. La frasedogia insípida y sedativa de la Réplica queda trocada segun dicen las gentes, en música celestial, y El Navarro añade á todos sus timbres, uno más; el de la hipocresía.

Sin pecar de indiscretos, vaya una pregunta. El Sr. D. Miguel María Zozaya, Diputado foral y provincial y accionista de El Navarro, al que, segun cuentan las crónicas, le votaron tantos Sres. curas de la montaña durante las últimas elecciones provinciales, ¿aprueba la insercion de los nombres de los Sres. Sacerdotes que han votado en las recientes elecciones municipales de Pamplona, esa insercion que, segun manifiesta El Navarro, será aprovechable en tiempo oportuno? Es el Sr. Zozaya inspirador ó cómplice de esa escandalosa coaccion? Esperamos las respuestas, aunque nos tememos que no haya valor para darla, y que se opte por el cómodo sistema de valerse de la amistad de algunos señores sacerdotes, á reserva de insultarles despues.

El partido liberal-monárquico de Pamplona ha recibido la terrible derrota
que El Navarro predijo á nuestros amigos.
No ha sacado un solo concejal. Los monárquicos se coaligaron con los republicanos,
les ayudaron á vencer en el Teatro y luego
en los demás colegios fueron preteridos

Los cuarenta y tres soldados y medio que constituyen el gran partido se quedaron en el cuartel, sin salir. Los republicanos han hecho perfectamente al dejar de ser primos. Reciban nuestra enhorabuena, y crean que nadie los aborrece más que

aquellos que en nombre de la libertad los buscan siempre que los necesitan, llenándolos de insultos en petit comité.

Tambien hacemos extensiva la enhorabuena al Sr. Gobernador civil, quien puede participar al Sr. Sagasta las innumerables simpatías de que disfruta en Pamplona el Gobierno anti-fuerista de la fusión.

Segun El Navarro corre por ahí un rumor del que no teníamos noticia nosotros, ni ninguno de nuestros amigos. Véase cómo lo consigna.

«.....hoy se susurre, por ejemplo, que álguien, cuyo nombre por respeto no citamos, ha invocado los intereses religiosos ante una madre, para que su maternal influencia obtuviera de un bijo sumiso no sabemos qué combinaciones electorales opuestas tal vez á la conciencia política de este, pero debidas al amor filial.»

Se nos figura que el hecho de que El Navarro da cuenta, no existe más que en la imaginacion de los que para censurar la conducta del clero, pretenden hallar motivo donde realmente no existe. Tal era el juicio que ayer formaban muchas personas acerca de lo que en esas líneas dice el colega.

El cual para desmentir y desautorizar esa opinion ¿podrá decirnos, quién es esa señora y quién es su hijo?

¿A qué no nos lo dice?

El Navarro cita á San Pablo para probar que los señores Sacerdotes no debian votar.

Vamos, no sigas, Navarrillo: porque tú harás botar hasta á San Pablo que si viviese, de seguro, no votaria por tu gente.

El Navarro sigue convulsionado á consecuencia del gran triunfo electoral que han conseguido sus protegidos, y Iclaro está! la redaccion en masa ha perdide hasta lo que nunca tuvo; la cabeza.

El mismo César que haria bien en cesár de componer dislates como los que emborrona en su número del mártes, se decide á hablar de elecciones y de destituciones de huertas (!) concluyendo con una dentellada de carlin al Ayuntamiento y al inclito Fermin.

Lo dicho: que lo facturen con los demás redactores de El Navarro, le regalen un trozo de turron para el camino, y á San Baudilio,

Rectificacion.

Al publicar en nuestro número de ayer los nombres de nuestros amigos que en las recientes elecciones municipales han obtenido mayor número de sufragios, se deslizaron algunas erratas y omisiones de imprenta, que no podemos menos de rectificar. Y para hacerlo con la brevedad y claridad posible, hé aquí cómo debió aparecer la relacion à que nos referimos.

	Candidatos	s.			
	ng ambut que restance	T. E			Número de votos.
D.	Donato Cumia				. 485
	Pedro Irúrzun	•	•		. 166
	Joaquin María Mencos.		• 1		. 114
PARTICLE CONT. THE TAXABLE	José Maria Lecea				. 116
ONCOVE SONOWIELINOSK	José San Julian				. 194
The second second second	Mariano Ipar				. 202
	Mauro Ibañez				. 192
	Luis Echeverría	50	5/10		. 205
	Miguel Martinez de la Pe	ña	N.		. 219
					. 196
	Tiburcio Guerendiain.	•	•	•	. 110
11/16					MARKET CASES OF THE PARTY OF TH

Exterior.

Rusia.

Dicen de San Petersburgo que no ha sido ejecutado ninguno de los nihilistas condenados á muerte.

Se asegura que las autoridades están convencidas de que los nihilistas preparan desórdenes en varios puntos del Imperio, con motivo de las fiestas de la coronacion.

El nihilismo no oculta sus designios, y sus periódicos emplean un lenguaje cínico que indica siniestros propósitos. Pero es de esperar así parece, que las autoridades logren impedir que se realicen.

Italia.

La Gaceta Oficial ha publicado un real decreto, creando una medalla en recuerdo

de la unidad italiana. La medalla será de plata, ostentando en el anverso la efigie del rey y en el reverso esta inscripcion: Unita d'Italia: 1848-1870. Se llevará pendiente de un lazo con los colores nacionales, verde, blanco y rojo, y tendrán derecho á usarla todos los que prueben que han tomado parte en cualquiera de las guerras de 1848, 1849, 1859, 1860, 1861, 4866 y 1870, en las campañas de Oriente en los años de 1855 y 56, en la expedicion de Sapri de 1859 y en la del Agro romano de 1867.

Alemania.

El Príncipe de Bismarck ha dirigido al Reichstag una comunicacion referente á ciertas medidas que queria tomar el Congreso en asuntos militares.

La carta se reduce á decir al Parlamento que el único jefe del ejército es el Emperador, y que lo mejor que puede hacer la Cámara es no perder el tiempo ocupándose de cosas que para nada le incumben.

El imperio británico.

De una Memoria oficial, que acaba de publicarse en Lóndres, resulta que el territorio colonial de Inglaterra comprende la enorme superficie de 7.917.000 millas cuadradas, es decir, que es dos veces más grande que toda Europa é igual á 65 veces el territorio de las islas Británicas.

A pesar de tener tan inmensas posesiones, no cede la fiebre de Inglaterra por abrir nuevos mercados á sus productos. A las cifras apuntadas al principio, hay que añadir las de las muy recientes adquisiciones en Oceanía y Africa.

Los últimos diarios de Lóndres nos dicen que el gobernador y comandante general de las posesiones inglesas del Africa Occidental han publicado una proclama anunciando que, en virtud de un tratado convenido con el rey de Gallinas y los jefes del mismo territorio, de Gbemah y de Manna, éstos han cedido á Inglaterra varias porciones, que en lo sucesivo habrán de formar parte integrante de las posesiones inglesas de Sierra-Leona. El rey y los jefes contratantes se comprometen á acudir al arbitraje del gobernador inglés en todas las cuestiones que entre ellos surjan; se declaran inviolables las personas y bienes de los súbditos británicos, y se concede á estos absoluta libertad de tráfico en los territorios del rey y de los jefes indígenas, pudiendo además establecer factorias donde quieran.

Correspondencia.

Madrid 7 de Mayo de 1883.

Sr. Director del LAU-BURU.

Muy señor mio: objeto de muchos comentarios es lo currido el sábado en la votacion del artículo 2.º del proyecto de Jurado. Solo 12 votos de mayoria tuvo el gobierno y eso gracias á que votaron cuatro ministros y algunos izquierdistas en favor del artículo; y por esto es muy censurado el Sr. Sagasta que tan poco se caida al parecer de lo de la alta camara y mucho menos de lo que se relaciona con Romero Giron.

Además es importante la declaracion que hizo este, prometiendo que en el artículo 30 de su proyecto, someteria los delitos de lesa majestad à la decision del tribunal supremo y no del Jurado, como hace en el 2.º

Los conservadores han ganado pues la batalla; y aunque el modificado artículo 30 haga todas las salvedades posibles, siempre quedara palpable la seguridad de criterio del Sr. Romero Giron.

Los ministeriales lo conocen, y por esto y por otras cesas el Sr. Sagasta no tendrá más remedio que plantear la crisis, que, como dije en mi última carta era esperada para hoy por muchos.

anoche se aumentaron las seguridades de los que tal pensaban; efecto de una larga conferencia que celebraron con Martinez Campos, Posada Herrera y Alonso Martinez. Los conferenciantes estuvieron reunidos más de dos horas en casa del primero, y salieron de alli sumamente acalorados, al decir de los que tuvieron la fortuna de verlos. No se sabe lo que habiaron, pero repito que se supuso tendria relaciones intimas con el asunto de la crisis.

Despues se dijo que Sagasta e habia acercado á algunos izquierdistas importantes, ofreciéndoles la modificacion ministerial para muy pronto; y suplicándoles encarecidamente que no volvieran à suscitar el triste asunto Monasterio.

Han crecido en efecto los rumores de que iba á ser tratado otra vez tan importante asunto; y se anunciaba que entónces saldrian á relucir muchas cosas, comparadas con las cuales son tortas y pan pintado las publicadas por Fiori.

Entre aquellas cosas parece que se contaba una, referente à elecciones habidas en Cuenca hace algunos años.

Que todo esto ha alarmado al gobierno es exacto; pero no puedo asegurar que lo sea el ofrecimiento del Sr. Sagasta, aunque parece muy en razon.

Las elecciones municipales han producido un sério disgusto al gobierno, a juzgar por las noticias que circulan relativas á la actitud del conde de Xiquena.

La prensa toda y todo el vecindario oponíase à la reeleccion de concejales, especialmente de alguno que tenia como vinculado el puesto en el municipio. Uno de estos concejales, el Sr. Moreno Elerza, famoso comisario que fue del matadero de Madrid, ha sido reelegido por centésima vez, lo cual, por razones que no son del caso, se considera como una imposicion debida á las influencias del Sr. Abascal, consentidas por el gobierno.

El conde de Xiquena que parece estaba encargado de evitar cosas semejantes, dentro de sus atribuciones, no ha podido hacer nada, y disgustado por ello, anoche mismo presentó la dimision de su cargo.

Lo mismo ha hecho el señor alcalde; pero hasta que no se celebre Consejo de ministres, quedaran en suspenso estas dimisiones.

La comision de presupuestos aprobó el sábado el de Fomento. El Sr. Fernandez Villaverde pidió explicaciones del crédito extraordinario de 8 millones para obras públicas, y el señor ministro diólas muy cumplidas, diciendo en redondo que era necesario de toda necesidad.

Esta noche examinará la comision el presupuesto de ingresos.

Los duques de Montpensier salieron anoche para Moscou.

Por la mañana habia llegado Primo de Rivera. Las carreras de caballos que hoy se estaran celebrando han influido poderosamente en la desanimacion del Congreso.

A primera hora ha asistido Martos de cuyo alejamiento tanto se habla estos días. Segun él decia à algunos diputados que le preguntaban, está dispuesto á hacer declaraciones en el Congreso, que fijen de un modo claro su actitud.

Más sobre lo de Xiquena. Lo único de particular que ha ocurrido esta

tarde en el Congreso es una pregunta del señor Garcia San Miguel sobre la causa de la dimision de los señores Gobernador y Alcalde El ministro de la Gobernacion ha dicho que es un asunto de régimen interior, que el Consejo de ministros aun no está enterado oficialmente y que por tanto, hasta que él no resuelva, nada se puede decir.

El Consejo resolverá esta noche; y es opinion corriente que perderá el pleito el alcalde.

El cual suena como candidato para una cartera.

Suyo afectisimo,

El Corresponsal.

Un naufragio.

En una carta de Palafruguell (Gerona), hallamos pormenores del naufragio del vapor francés «Georgie,» de la matrícula de Marsella y de unas 3.000 toneladas; buque nuevo y hermoso que salió de Marsella el viernes último para Gibraltar y Canarias con cargamento de harina, algodon, telas, sombreros, fosforos, bisutería de valor, algun ganado y otras varias mercancias, llevando 11 pasajeros. Tambien habia à bordo unos dos millones de reales en billetes y en moneda francesa.

Los pescadores de Bagur, que esperaban en la playa à que amainase la tempestad y la niebla de la costa, se apercibieron de los silbidos y gritos de alarma de la tripulacion del «Georgie,» que, caminando con velocidad de 10 millas por hora y en la creencia de que navegaba 20 más al Este, del punto en que se hallaba, efecto de una sensible desviacion de la aguja magnética, se estrelló contra una roca, destrozándose por completo y perdiéndose casi todo el cargamento. Aquellos valientes pescadores afrontaron el peligro y se lanzaron en sus barquichuelos á socorrer aquella mole de hierro y madera que parecia una poblacion flotante, y á su esfuerzo se debe el salvamento de los pasajeros y de los 36 hombres de que constaba la tripulacion.

Los perjuicios del naufragio se calculan en 42 millones de reales, estando cubierta escasamente la mitad por una compañía de seguros. Una familia alemana llevaba à bordo casi toda su fortuna en bisuteria. Los náufragos y los pescadores subian, segun dice la carta, abrazados por aquellas empinadas rocas, confundiéndose las lágrimas de dolor y agradecimiento con los desgajes del buque y el ruido atronador de las olas. Los marineros, acudiendo presurosos allí donde amenazaba algun peligro, sin medir sus consecuencias, á la opaca luz de sus farolillos, ya mermada por la niebla, condujeron á su anhelado término tan humanitaria obra, salvandose todos, incluso una niña, que fué sacada de las aguas por los cabellos.

Gacetillas.

La Excma. Diputacion foral y provincial, ha concedido permiso á los municipios de Isaba y Esparza de Salazar; á la Oncena de Echauri y al Concejo de Arazuri para el arriendo de la carnicería; y á los ayuntamientos de Yesa y Oroz-betelu para subastar el primero la venta del aceite y entregar el segundo a D. José Aristi y D. Juan José Lecumberri, varios árboles de roble con destino à la reparacion de edificios.

La sociedad titulada «Mendizabal Yraola y Compañia, » que tiene el cargo de proveer à las necesidades del conbustible de lena en esta ciudad, ha manifestado en instancia presentada en el Gobierno civil, que el sábado último, à consecuencia de la crecida del rio Arga, fueron arrastrados por la corriente, saltando por encima de la red colocada en dicho rio debajo de la Ripa de Beloso, sobre 1.000 cargas de leños, de los cuales algunos fueron recogidos por los encargados de la empresa en los pueblos comarcanos al rio hasta el de Ibero y Echauri, pero otros muchos han seguido aguas abajo sin saberse su paradero. Con este motivo el gobernador de la provincia encarga à los alcaldes de los pueblos limitrofes al rio Arga detengan cuantos maderos havan sido recogidos en sus respectivos términos y los pongan a disposicion de la Empresa mencionada.

Los diarios de París nos traen la relacion muy detallada de unas solemnisimas exequias celebradas en París en la Iglesia de la Trinidad. La casa mortuoria estaba decorada con inaudita magnificencia. La capilla ardiente, iluminada con veinticuatro candelabros de treinta y tres bugías cada uno, ofrecia un golpe de vista deslumbrador. A las diez se colocó el cadáver, previamente embalsamado, sobre un carro funebre de primera clase extra, arrastrado por seis caballos caparazonados. Un servicio especial de policía podia apenas contener á la multitud que asistia al desfile del acompañamiento. El carro funebre cubierto de seis inmensas coronas y una cruz de violetas para las que se habian agotado cuantas pudieron proporcionar los floristas de Paris, estaba rodeado de sesenta dependientes formando calle y seguido del personal de la casa además de la familia y veinte niños ciegos conducidos por cuatro Hermanas de San Pablo. El personal dividido en 26 grupos presidido cada uno de un ugier y de un porta-corona, contaba 750 personas y estaba dirigido por 20 maestros de ceremonia. Se habian repartido 8 000 esquelas; así que el cortejo, terminado por el carruaje de la difucta, todo cubierto de crespon, otros 12 carruajes de la casa y los de todos los asistentes, era verdaderamente imponente.

La Iglesia de la Trinidad se habia decorado especialmente para la funcion, y presentaba el aspecto más magestuoso: las naves estaban colgadas de alto á bajo con paños bordados, palmas y escudos: la iluminacion comprendia 40 candelabros de bugias y llamas verdes, así como tambien todas las arañas y lámparas de la Iglesia.

El catafalco era el mismo que en tiempo del Imperio servía para los mariscales de Francia.

Eran las exequias de la Sra. Agustina Figeac antigua actriz de cierto mérito y espesa del senor Julio Jaluzot, Director de los almacenes del Printemps, cuyos catálogos recibirán periódicamente muchos de nuestros lectores.

El presupuesto de la república francesa en 1874 era de 2 877.677.064 francos; y en 1881 ascendió à 3.175.610.571. Es decir que en siete anos tuvo un aumente de cerca de trescientos millones de pesetas.

Y luego nos dirán que la república es más económica que la Monarquía!

Parece que las elecciones munici-

pales de Ablitas han sido tan renidas, que no falta quien hace ascender los gastos de uno de los bandos á catorce mil reales. Tambien se dice, aunque no lo garantizamos,

que hubo aquello de encerrar á los votantes en un corral y flevarlos despues á las urnas. Tenemos noticia de que anteayer por la tarde descargó en varios puntos de la Ri-

bera un grande aguacero. En algunos parages este caia mezclado con granizo el cual se cree que no habrá ocasionado daño en los campos.

Por el gobierno civil ha sido aprobado el reglamento de una sociedad establecida en Tudela con el titulo de Liceo Tudelano.

Ma sido castigado con la multa de 20 reales y conducido al Depósito municipal un sugeto que se encontraba embriagado y que promovió un gran escandalo en la noche de anteayer.

Los pescadores de Capbreton, punto próximo á Bayona, tuvieron que retirarse al puerto hoy hace ocho dias dejando abandonadas las redes, à causa de la mar embravecida por el viento fuerte que reinaba.

Diez hombres se arriesgaron á salir al mar, y cuando apenas se hallaron a 500 metros de la costa una enorme ola hizo zozobrar la embarcacion, pereciendo 7 de los hombres que la tripalaban. Los 7 eran casados y con hijos.

Leemos en el «Catholic Times:»

El Rdo. P. Perry, jesuita inglés y astrónomo distinguido, à quien el gobierno de la reina envió à Madagascar à fin de observar el paso del planeta Venus por el sol, ha regresado à Londres con sus des compañeres, el P. Sidgreaves y el H. Carliste, de la Compañía de Jesús.

El P. Perry debe presentar proximamenre a la Sociedad Real de astronomia su memoria acer-

ca del resultado de sus observaciones que segun parece han tenido buen éxito.

El renombrado poeta D. José Zorrilla, que ha sido nombrado recientemente cro-nista de Valladolid, su cuna, ha prometido á los vallisoletanos que le obsequiaron con un banquete, establecerse en aquella ciudad y figurar en ella como vecino en los años que aun le resten de vida.

Dicen de Castro Urdiales.

«Tal es la abundancia del abocarte, anchoas ú hombres que sale ó se pesca, que el sábado último se tiró alguna cantidad al mar, y dia hubo. como el miércoles último, que se vendieron 2.200 arrobas, y por cierto que a buenos precios.

Hasido nombrado médico titular del valle de Anué D. Fermin Sagués.

La autoridad local de Carcar ha capturado al sugeto de Andosilla que atropelló con su caballo à una niña de cuyas resultas falleció, poniéndolo à disposicion del Juzgado de dicha villa.

Leemos en «El Noticiero Bilbaino:»

Una de las mejores pruebas materiales de la verdadera importancia que va tomando el actual Renacimiento Euskaro, sobre todo en el extranjero, es la creacion en París, por la colonia vasco-bearmesa, de una importante publicacion mensual intitulada: Revue des Basses Pyrinées ci des Lamdes, que està escrita en bascuence, bearnés, gascon y francés.

El verdadero director é inspirador, es el inmortal é ilustre bayonés Mr. Ferdinan de Lesseps, el creador de los canales de Suez y Panama.

Entre los que más han animado para dicha fundacion, se encuentra monsieur d'Abbadie; el ex-presidente del Consejo y ministro de Estado Mr. Duclerc; el almirante ministro de Marina Jaureguiberry; el director de La Liberté, mon sieur Detroyat; el importante periódico Le Temps el fogoso senador Mr. de Garvadie; el ex-embajador en Berlin, Conde Goutot-Biron, etc.

El Noticiero Bilbaino saluda con entusiasmo á la nueva é importante revista vasco-bearnesa.

Noticias de los Estados-Unidos.

El alcoholismo es una de las más temible-Barcelong 15 de Abril de 1881, - El Administrator, Samois Papara,

plagas de aquella república. En un discurso pronunciado recientemente en la iglesia de los Jesuitas de Chicago, el P. Vander Erdeen dijo que actualmente en los Estados-Unidos, cuya peblacion asciende à 55 millones de habitantes, hay un número extraordinario de indigentes, y que de éstos mueren cada año de vicios y miseria

100.000 personas. La desmoralizacion creciente de la juventud, resultado incontestable de la educación irreligiosa que se da en las escuelas públicas, asusta à las personas menos sospechosas de exageracion. El Comité de Instruccion pública de la Camara del Estado de Nueva York ha pedido que se dicte una ley que imponga severas penasal que venda, preste ó dé à un menor de diez y seis años una novela sin licencia escrita de los padres ó tutores del menor. Este proyecto de ley revela los males que causa en los Estados-Unidos la literatura corruptora. Pero al mismo tiempo, y para honor de aquella república, demuestra que los hombres políticos conocen el mal y quieren ponerle re-

Aviso á las señoras.

Mademoiselle Clotilde Gayan de Bayona acaba de llegar à esta capital, con un grandioso surtido de sombreros

Los exhibe en su domicilio, Fonda de Europa habitacion número 3.

Cultos religiosos.

Miercoles: San Gregorio Nacianceno ob. y dr, En San Saturnino: CUARENTA HORAS: se expone S. D. M. à las seis y se reserva a las

En San Nicolás: continúa el ejercicio de las flores à la misma hora y en la misma forma que los dias anteriores.

En San Agustin: continua el ejercicio de las Secreto pomiliar sarie A.

a active unergod analysis

Mercados.

Robo. Doble decalitro. 27.20 rs. 4'82 pesetas Trigo. 23'40 € 4'15 » Canamon

Trigo vendido 27 dobles decálitros, equivalentes á 19 robos 3 almudes.

Anuncios preferentes.

GRAN TEJERÍA MECÁNICA.

Los señores accionistas deberán ingresar en la Sucursal del Banco de España en esta ciudad, para el dia 15 del actual precisamente, el 30 por 100 del importe desus acciones de la 2.ª emision.

Pamplona 1.º Mayo 1883.-El Presidente, Pedro José Orraiza

LOMBRICES.

Se espulsan rápidamente con los acreditados Polvos vermifugos purgantes de D. Ramon Iturria.

Este medicamento además de los grandes efectos que produce, tiene la ventaja de ser muy grato al paladar, por cuya circunstancia lo toman los niños sin la menor repugnancia.

Hay preparados para todas edades.

Se vende en Pamplona, farmácia y droguería de Buldain y Colmenares y en Estella farmácia de su autor.

-end aco of obey wa saleset stad sodo

HABITACION.

Hay vacante una magnifica por su capacidad y por las excelentes condiciones que reune, en el segundo piso de la casa núm. 19 de la calle de Navarrería.

De las condiciones del arriendo informarán en la cerería de D. José Jimenez, sita en la planta baja del núm. 1 de la misna calle,

IDOATE Y COMPAÑÍA.

En el Establecimiento de dichos señores Calle de Zapatería núm. 50 se ha recibido un completo surtido de cuchillos para cocina, mesa, postre, cortadores etc., cubiertos de verdadero metal blanco, cafeteras, azucareros, palmatorias y candeleros del mismo metal.

Hay además toda clase de herramientas de carpinteria y albanileria y otros oficios, y un buen surtido de ferretería.

El telégrafo.

Madrid 8 7,44 n. Pamplona 8, 9,8 n.

4 por 100 amortizal	le.	N. C		17/1			76,75
4 por 100 perpétuo	001100090		•				65,65
Billetes hipotecarios		ıba.			•	٠	96.40
Banco de España.	MAX	•	•			٠	289,00

Admitida la dimision de Abascal. El directorio izquierdista acordó iniciar un debate político. -Hoy llegó tarde á la sesion.

El Corresponsal.

Imp. de R. Velandia.

— 292 —

doña Leonor de Navarra, cuando no tenia celos, y no podeis calcular cuán terrible será cuando los tenga!

-Ni vos tampoco podeis evitar, Leonor mia, dijo el caballero con su eterna sonrisa, que por ahora me ria de dummend ob coffice and another vuestras amenazas.

-Pues bien: se casará D. Felipe con doña Catalina.

- Quién sabel diniels entélais entélais entélais

aba

ros

aje 12

del

y la

-¡Se casará si, porque los dos se aman! ¿Oislo, D. Alfon-

so? ¡los dos se aman!

Ministerio de Cultura

-Lo siento por ella, respondió el caballero con la mayor calma: lo siento mucho por ella... es una dama á quien profeso singular cariño, un cariño casi paternal.-[Infeliz! Lástima que se haya prendado de ese D. Felipe! Porque os aseguro Reina y señora mia, que no se casará con él.

- Alfonso, Alfonso! No fulmines su sentencia de muerte! exclamó Leonor ciega de ira: Ay! no sabes tú de lo que soy capaz!

-Lo sé muy bien, señora; lo adivino por lo que habeis sido; dijo el infanzon con frialdad, y salió del aposento con mesurados pasos ligilas colub abacomos acidos como será será

-¡Alfonso! ¡Alfonso! gritaba doña Leonor, arrepentida de sus palabras.

Pero Alfonso escuchó estas voces sin detenerse, y el que hubiera visto la satánica alegría que brillaba en sus ojos, se habria estremecido, aun más que con las amenazas de la Princesa. The motor angles of the section and a ten against an accordance to

-lOh! Ese hombre no me conoce, exclamó Leonor, ó es mas perverso que yo, cuando se marcha tan tranquilo!

Era casi de noche cuando el mesnadero de la Reina salió del alcázar; y acordándose de que tenia que dirigirse á las afueras de la poblacion para recojer al leproso á favor de la oscuridad, se encaminó hácia su casa á ponerse la armadura que le hacia completamente desconocido.

En su casa encontró una carta, concebida en estos términos: ... referro retirato distila la successión de la company de la co

ob ganegook is obist an areal mino spring of all the colors

— 289 —

lábios. Gobernar en nombre de otros es, en fin, sufrir todas las amarguras del mando, sin saborear ninguno de sus goces. 10h! ¡Si yo no reinase ahora, sola, libre, tranquila, independiente, moriria desesperada; porque esto solo ha servido para encender, para irritar mis deseos; para hacerme conocer lo mucho que me falta que disfrutar!-¿Veis esta carta, añadió Doña Leonor, sacando un papel de su escarcela, esta carta que tengo siempre conmigo y que rasgaré á la hora de mi muerte, para que no quede rastro siquiera de semejante oprobio? Esta carta es de mi padre y en ella está la prueba de mi humillacion, de mi deshonra (1) Yo pedia al Rey dinero para mis gastos, pues ni siquiera me daba lo necesario para vivir; y él me contesta que yo soy quien debo remitirle hasta doce mil florines, como lo hacia el Príncipe D. Cárlos: yo acusaba á Juan y á Fortuño de Toledo porque se habian burlado de mi autoridad real, y él me responde defendiéndolos abiertamente, amenazándome si los castigo, y colmándoles de mercedes: yo me quejaba de que los oficiales del Rey estaban muy mal pagados, y que murmuraban de mí, y él me replica extrañándose de que no están repletos de oro, y haciéndome los cargos más inícuos: yo le pedia que de una vez declarase cuáles eran mis facultades como Reina gobernadora, y él me contesta con ambajes y rodeos para tener siempre pretexto de acusarme, y me amenaza por último, ¡qué horror! con la misma suerte que á mis hermanos Cárlos y Blanca que murieron envenenados. ¡Y esto es reinar! ¡y esto es ceñir coronal Alfonso, Alfonso! Ya estoy sola; pero... ¡cuánto ha vivido el Rey!

-- Pobre Leonor! exclamó el infanzon. ¡verse obligada á desear la muerte del...

-¡De todos mis deudos, de mi mismo padre!

Al pronunciar la Princesa estas palabras, bajó los ojos al peso de sus remordimientos ó de su vergüenza, y el caballero

⁽¹⁾ Esta carta existe en el archivo de la Camara de Comptos de Pamplona cajon 160, núm. 39.

SECCION DE ANUNCIOS.

CASADR DICO.

CHAPITELA 21, PAMPLONA.

BUJIAS INGLESAS à 3 y 112 reales libra de 400 GRAMOS.

25.000 rollos de papel pintado para habitaciones, desde 2 reales hasta 60 el rollo.

Las personas de buen gusto encontrarán gran novedad en papeles para salas-comedores, etc., cenefas y zócalos.

INMENSA COLECCION DE ESTAMPAS Y CROMOS.—Liston negro y dorado para cuadros; se hacen en la misma casa. - Via-crucis y San Juan bautizando.

Pesa-mosto, aguardiente y pesa-vino de Sallerón y Malligand.

10.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letra, papel y sobres de últina novedad.—Tambien hay toda clase de accesorios para oficinas y agrimensores.

Gran surtido de gafas y lentes para toda clase de vistas cansadas y En el mismo establecimiento encentrarán infinadad de caprichos y novedades.

Sortijas eléctricas para la jaqueca. Tijeras y navajas de bolsillo y de afei-

tar, todo de acero garantido.

A 5 reales cubiertos de legítimo metal blanco. Id. de plata Menéses ó sea Rouls legitimo à 24 reales cubierto, cucharillas para café à 14 y 72 reales docena.

Ultima novedad en neceseres y estuches de costura. - Magnificos àlbums para retratos, y gran coleccion de caprichos para regalos eu todo lo que presenta el gusto del dia.

EPILEPSIA O ACCIDENTES NERVIOSOS

vulgo MAL DE CORAZON, alferecía ó mal de San Pau en Cataluña, así como todas las enfermedades nerviosas tenidas por incurables, SE CURAN radicalmente con las

pastillas antiepilépticas de Ochoa.

cuyos prodigiosos resultados son constantemente la admiracion de enfermos que padecian la epilepsia ó accidentes nerviosos 20 y 30 años. NO SE DES. CONFIE DE LA CURACION por antiguo que sea el padecimiento. — Depósitos en las principales farmacias de España, Isla de Cuba, Puerto-Rico, Méjico, Islas Canarias y Filipinas.—En Pamplona Farmacia de los Sres. Borra y Muruzabal.-Nueva 2.

LA PREVISION

Sociedad de seguros sobre la vida, á prima fija

Habiendo tenido lugar el 16 del actual, como se habia anunciado el sorteo para la amortización de pólizas sorteables y de seguro popular, han resultado agraciadas las pólizas cuya numeracion y domicilios se expresan:

Pólizas sorteables	número	1443	Barcelona.
»	» (50 m)	4759	id.
dah ganasia » salabah dahah	Cont on	2314	Alicante.
a capacit sees to Del en a secon sees	» »	526	Mataró.
»	»	1060	Lorca.
»	*	2265	Vich.
» » » » » » » » » » » » » » » » » » »	»	2002	Barcelona.
Seguro popular série A.	»	412	id.
»	»	402	Burriana.
Seguro popular série B.	»'	8 - 4	Barcelona.
		A SHARLEY AT LOSS OF BUILDING CONTACTOR	DOSEST AND THE PROPERTY OF THE

Barcelona 16 de Abril de 1883.-El Administrador, Simon Ferrer.

esbal datue, alle de les em 290 montres es en dans astradois leoidel volvió el rostro, haciendo un gesto de horror y desprecio, tan terrible quizá como los criminales secretos que estaba escuchandose of a property desemble parque lese scotton

-Lo mismo que á mi padre, prosiguió Leonor, me convenia entónces que los ánimos siguiesen divididos, más ahora que estoy segura de reinar... debo aspirar á conseguir la paz y reconciliar á los bandos, para que mi dominacion sea completa, y nadie turbe las dulzuras de mi reinado.

-Es decir, señora, repuso D. Alfonso, con suave acento, que tanta sangre vertida por espacio de treinta años, tantas familias sacrificadas, tantos pueblos incendiados por asegurar vuestros indisputables derechos á la corona, nada deben significar, nada deben exigir cuando se trata de que vos disfruteis sin temor, sin recelo, sin importunos clamores las delicias de un reinado para el que Dios nuestro Señor os predestinó desde la cuna... ¿es esto lo que habeis querido decir? Rayon, tab setsiate set appeal adapent on og skabarent

-Sí, Alfonso; de lo contrario, ¿qué es el trono cuando unos le combaten encarnizadamente y lo desienden otros? ¿cuando los primeros no te obedecen, porque no reconocen tu autoridad, y los segundos tampoco te obedecen, porque con el achaque de la defensa mandan más que tú? ¡La paz, la paz es mi mayor deseo! and a made and a sure of the contract of the c

-Corriente; pero estamos todavía como al principio: ¿cómo os componeis para conseguir la paz?

-Tengo una idea.

Ministerio de Cultura

—¡Una idea! ¡Cáspita! veamos.

-Pero no vayas á creer que es mia.

-Entónces ya dudo de que sea buena.

-Es del reverendo padre que ha venido de tu parte esta mañana. 201 de sa caradol en respector de social de la reconstrucción de la composiçõe de l

-- Calle! ¿Conque el fraile de Irache os ha manifestado sus ideas? Paréceme que todas ellas se cifran en un casamiento.

—Si, por medio de una boda trata de unir á las dos familias rivales que hacen cabeza de los bandos.

-El conde de Lerin es viudo, pero ya viejo; D. Felipe de Navarra... Vamos, ese es mozo bizarro, y...

me

no

en

ace

jet

les

qu

qu

ini

dre

bre

y c

qui

me

prá des

plo dec

lim

rid

ran

del

cio

adı

-- Pero con quién diablos quiere casarle el fraile?

-Con Doña Catalina de Beaumont, hija del conde de Lerin! .. guidaled adobt not agiled of brosks as moid souf

-¿Con Doña Catalina? exclamó atónito el desconocido.

-- De qué te admiras? Yo suponia que estubieses de acuerdo con el fraile.

-- El diablo cargue con el fraile y con!... ¿A quién se le le ocurre una idea tan disparatada?

-Decid más bien una idea tan poco agradable para vos, añadió Leonor con alterado acento.

-Para mi!

-Si, para vos, y para todos los amantes de Catalina.

- Ah! ¿Teneis celos? ¿Teneis celos de Catalina? repitio con gozo el caballero.

---¿No es una niña Catalina?

—De quince años.

-¿No es una niña, sonrosada, dulce y hermosa?

-Es todo eso, y mucho más, dijo el caballero: es buena.

-- Y no es verdad que cuando os hallais retirado en vuestra estancia solo para las niñas buenas estais visible?

-Vamos, veo que teneis excelente expionaje.

—¡Lo que tengo es rábia, celos, desesperacion, vergüenza de amaros y de habéroslo confesado! replicó fuera de si, la Princesa; y añadió luego al ver el no disimulado gozo del caballero. ¿Y esto os hace sonreir?

-Si, porque veo que me amais como yo queria ser amado por vos.

-No: no es por eso. ¿Qué os importa un amor que no es el de una niña de quince años? ¡Tratais de engañarme don Alfonso: ahora lo veo claramente! Esa sonrisa es un insulto; esa reserva, indiferencia; astucia vuestras caricias.... 100 sabeis, infeliz, no sabeis cuán fiera ha sido la venganza de